



الأمانة العامة (SG)

جنيف، 28 يناير 2021

المرجع: الرسالة المعممة رقم
SPM/SPD/CL-21/002
جهة الاتصال: Victoria Sukenik
الهاتف: +41 22 730 6036
البريد الإلكتروني: strategy@itu.int

إلى: الدول الأعضاء في الاتحاد،
وأعضاء قطاعات الاتحاد
والمنتسبين إليه والهيئات
الأكاديمية المنضمة إليه

الموضوع: اليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات (WTISD) - الإثنين 17 مايو
2021
"تسريع التحول الرقمي في الأوقات الصعبة"

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

إن أزمة فيروس كورونا (COVID-19) لم تبرز فجسب الدور الحاسم لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICT) من أجل استمرار سير عمل المجتمعات، بل أبرزت أيضاً الفوارق الرقمية المذهلة بين البلدان ودأخلها. وقد زاد أعضاء الاتحاد من الأنشطة التي أثبتت أنها ضرورية لإنقاذ الأرواح واستمرار دوران عجلة الاقتصاد وأنخرطوا في تلك الأنشطة

ولقد أظهروا صمودهم الرائع في مواجهة الأوقات الصعبة. وفي الوقت نفسه، أبرزت جائحة فيروس كورونا الحاجة الملحة لتسريع التحول الرقمي والنهوض بأهداف ومقاصد برنامج التوصل في 2030 بحيث لا يتخلف أحد عن الركب. ولذلك، كان مناسباً أن يقرر اجتماع المشاورة الافتراضية الثانية لأعضاء المجلس أن يكون موضوع "تسريع التحول الرقمي في الأوقات الصعبة" موضوع هذا العام لليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات (WTISD 2021): 17 مايو 2021.

واليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات لعام 2021 يمثل فرصة لأعضاء الاتحاد لمواصلة دفع عجلة التحول الرقمي من خلال تعزيز الاستراتيجيات الوطنية بشأن تطوير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والسياسات الذكية لتشجيع الاستثمار والتعاون والشراكة. وأدعوكم إلى الاطلاع على الموقع الإلكتروني المكرس للاتحاد لعام 2021 على مدار العام، من خلال مبادرات وطنية وإقليمية ودولية لتسريع التحول الرقمي على النحو المبين في الدعوة إلى العمل (الملحق 1).

يرجى الاستفادة بمعلومات عن التحديات والدروس المستفادة وقصص النجاح ودراسات الحالة والممارسات الجيدة والحلول والمنشورات والسياسات المصممة لمواجهة التحديات الحالية والمستقبلية عن طريق إرسالها إلى العنوان strategy@itu.int. وفيما يتعلق بالصور والمواد الفيديوية، يرجى الاطلاع على المتطلبات التقنية الواردة في الملحق 2.

وأنتطلع إلى مشاركتكم في الاحتفالات التي ستقام يوم 17 مايو، وإلى مساهماتكم واستخدامكم المستمر للتكنولوجيات الرقمية لمواجهة فيروس كورونا (COVID-19) والتعافي منه، وبناء الاستعداد لمواجهة الأوقات الصعبة في المستقبل.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

[الأصل عليه توقيع]

هولين جاو
الأمين العام

الملحق 1 دعوة إلى العمل

لتسريع التحول الرقمي في الأوقات الصعبة، يدعو الاتحاد:

الدول الأعضاء إلى:

- مواصلة الاستفادة من الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من خلال وضع سياسات واستراتيجيات رقمية للتكيف والتجاوب بفعالية في الوقت المناسب مع مختلف التحديات التي قد تحدث.
- الإبلاغ عن التقدم المحرز على الصعيد الوطني مع تركيز خاص على المقاصد التي تساهم خصوصاً في التحول الرقمي في إطار برنامج التوصل في 2030 (المقاصد 4.1 و 7.1 و 1.3 و 5.3 و 1.4 و 1.5)، من خلال توفير البيانات والإحصاءات، حسب الاقتضاء، وكذلك المبادرات لإدراجها في [الموقع المصغر لبرنامج التوصل في 2030](#).

وأعضاء القطاعات والمنتسبين والهيئات الأكاديمية:

- إلى مواصلة تيسير التعاون والشراكة في مجالات مثل الابتكار والبنية التحتية والاستثمار وتنمية القدرات لتعزيز التحول الرقمي للجميع وتحقيق برنامج التوصل في 2030.
- إلى تبادل المعلومات بشأن استراتيجياتهم القائمة على التكنولوجيا، مع مراعاة الفرص و/أو التحديات الممكنة للتحول الرقمي، وكيف يمكن استخدام هذه الأوقات الصعبة، مثل جائحة فيروس كورونا، كفرصة لتوصيل الجميع.

وجميع أصحاب المصلحة:

- إلى إذكاء الوعي بموضوع هذا العام، "تسريع التحول الرقمي في الأوقات الصعبة".
- إلى تسليط الضوء على كيفية مواجهة الاتحاد وأعضائه للتحديات الجديدة والتكيف معها من خلال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.
- إلى تعزيز التعاون بين الحكومات ودوائر الأعمال وهيئات الأمم المتحدة والمجتمع المدني وأصحاب المصلحة الآخرين في الأوقات الصعبة.
- إلى تعزيز أهمية تطوير الاستراتيجيات الرقمية وغيرها من المبادرات القائمة على التكنولوجيا في إطار التحول الرقمي.
- إلى مراعاة فرص و/أو تحديات التحول الرقمي، على السواء، عند محاولة العثور على إجابات فعّالة في الوقت المناسب للتحديات المختلفة التي قد يواجهها العالم.
- إلى إفادة الاتحاد بالتحديات التي يواجهونها، والدروس المستفادة، والخبرات، والمبادئ التوجيهية، وقصص النجاح، ودراسات الحالة، والممارسات الجيدة، والحلول، والمنشورات، والسياسات الموضوعية لمواجهة الأوقات الصعبة في المستقبل بشكل أفضل (الملحق 2).

الملحق 2 متطلبات اللقطات الفيديوية والفوتوغرافية

حقوق الاستعمال

- يمكن استعمال المحتوى المقدم إلى الاتحاد وفقاً لتقدير الاتحاد ولا يقتصر على إنشاء موارد لليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات.
- أي تفاصيل بشأن حقوق التأليف والنشر تُقدم إلى الاتحاد سيتم الاعتراف بها في أي منتجات نهائية تستخدم المواد، كلما أمكن ذلك.
- سيتمكن جميع أعضاء الاتحاد من استخدام المنتج النهائي لتبسيط الضوء على دورهم في معالجة موضوع اليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات لعام 2021 وأهدافنا المشتركة.

متطلبات المحتوى

- يجب أن تكون جميع المحتويات خالية من أي علامات، بما في ذلك العلامات المائية أو الشعارات، إن أمكن ذلك.
- يرجى توفير محتوى الفيديو بأعلى جودة ممكنة. والأفضل أن يكون FULL HD 1920 x 1080 سواء بنسق 25p أو 50i، ولكن ستكون الأشكال والمعدلات الإطارية الأخرى مقبولة أيضاً.
- ينبغي توفير الصور الفوتوغرافية دون تحرير وفي نسق ملف خام إن أمكن.

نوع المحتوى

- اللقطات الرئيسية
 - اللقطة الرئيسية هي لقطة للشخصية الرئيسية في البيئة التي تتميز فيها. ومن الناحية المثالية، تكون الشخصية الرئيسية المستفيد من التحول الرقمي أو الذين يقدمونه.
- التكنولوجيا أثناء العمل
 - إظهار التكنولوجيا في بيئات مختلفة، قيد العمل، أثناء استخدامها و/أو إنتاجها.
- إعداد لقطات لتوفير السياق
 - لقطات للسكان المحليين وهم يمضون يومهم.
 - لقطات للمكان.

كيفية تبادل المحتوى

- يُرجى تحميل جميع اللقطات باستعمال رابط التحميل التالي:
<https://spaces.hightail.com/uplink/ITUvideo>

ولمزيد من المعلومات بشأن المحتوى السمعي-المرئي، يرجى الاتصال بالمسؤول التالي:

Maximillian Jacobson-Gonzalez

كبير مسؤولي الاتصال

شعبة الاتصالات الاستراتيجية

الاتحاد الدولي للاتصالات

maximillian.jacobson-gonzalez@itu.int